

中文

重要信息!

- 当手表在水中或是湿的时候, 请不要使用按钮 / 表圈, 或设置时间。手表表壳和金属表带在浸过海水之后应使用清水彻底清洗干净。
- 不可戴着手表泡热水澡或洗桑拿浴。请勿将您的 DIESEL 手表带入热水浴缸或桑拿室中。在高温和水的综合作用下, 手表的防水性能将会被削弱。
- 当模拟指针读数位于晚上 8 点至凌晨 3 点之间时, 不可向后调整指针或日期。在这些时段内, 齿轮之间相互靠得太近, 作此调整会导致齿轮受损。

产品规格

主要 规格	模拟式 石英表	机械式	数显式 石英表	Ana-Digit表
等级	通过	通过	通过	通过
平均偏差	-1.5~1.5 s/d	-50~90 s/d	-3.0~3.0 s/d	-1.5~1.5 s/d
电池寿命	≥ 1 年	不适用	≥ 1 年	≥ 1 年
工作温度	-5° - 50° C	0° - 50° C	0° - 50° C	-5° - 50° C
电压范围	DC 1.55V	不适用	≤ DC 3.0V	DC 1.55V / 3.0V

防水

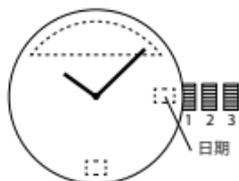
防水功能		与水相关的使用			
后壳标记	深度				
		洗手	淋浴 沐浴	游泳	潜水
—	—	X	X	X	X
WR	—	✓	X	X	X
3 ATM	3 Bar, 30米	✓	X	X	X
5 ATM	5 Bar, 50米	✓	✓	X	X
10 ATM	10 Bar, 100米	✓	✓	✓	X
20 ATM	20 Bar, 200米	✓	✓	✓	✓
30 ATM	30 Bar, 300米	✓	✓	✓	✓
50 ATM	50 Bar, 500米	✓	✓	✓	✓

总要将表冠设在关闭位置（正常位置）。完全拧紧螺丝锁表冠。

日期腕表 515.2-3, 2117, 2317, VX42EZ-D

日期设置

1. 将表冠拉出至位置 2。
2. 逆时针旋转表冠以设置日期。
3. 将表冠推回位置 1。



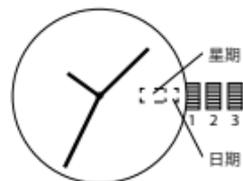
时间设置

1. 将表冠拉出至位置 3。
2. 逆时针旋转表冠以设置时间。
3. 将表冠推回位置 1。

星期/日期腕表 2305

日期设置

1. 将表冠拉出至位置 2。
2. 顺时针旋转表冠以设置日期。
3. 将表冠推回位置 1。



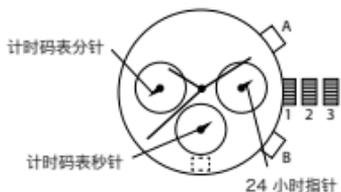
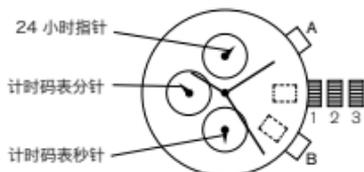
星期设置

当表冠仍然在位置 2 时，逆时针旋转表冠，设置前一日的星期。

时间设置

1. 将表冠拉出至位置 3。
2. 逆时针旋转表冠以设置时间。
3. 将表冠推回位置 1。

计时码表 JS15, JS16, JS26, JS10



日期设置

1. 将表冠拉出至位置 2。
2. 顺时针旋转表冠以设置日期。
3. 将表冠推回位置 1。

时间设置

1. 将表冠拉出至位置 3。
2. 顺时针旋转表冠以设置时间。
3. 将表冠推回位置 1。

计时码表

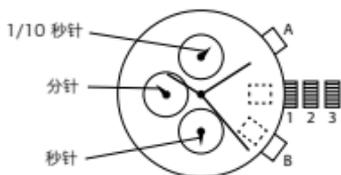
1. 按下按钮 A 开始/停止计时。
2. 按下按钮 B 重置为零。

计时码表零位复位

1. 如果计时码表指针均未处于零位 (12:00), 将表冠拉出至位置 3。
2. 按下按钮 A 顺时针旋转指针; 按下按钮 B 逆时针旋转指针。
3. 每按一次按钮 A 或 B, 计时码表指针将向前/向后移动一格。按住按钮 A 或 B, 使指针快速向前/向后移动。
4. 当两个指针均处于零位时, 重置时间并将表冠推回位置 1。

注意: 在计时码表零位复位时, 计时码表分针与计时码表秒针同步。

计时器码表 VD57B



日期设置 (仅用于部分型号)

1. 将表冠拉出至位置 2。
2. 顺时针旋转表冠以设置日期。
3. 将表冠推回位置 1。

时间设置

1. 将表冠拉出至位置 3。
2. 顺时针旋转表冠以设置时间。
3. 将表冠推回位置 1。

使用码表

1. 按下按钮 A 启动/停止码表。
2. 按下按钮 B 控制分段计时和重置。

码表指针调节

1. 将表冠拉出至位置 3。
2. 按下按钮 A 将码表的 1/10 秒针重置到“0”位置。
3. 按下按钮 B 重置秒针和分针。
4. 每按一次 A 或 B, 计时码表指针将向前/向后移动一格。按住按钮 A 或 B, 使指针快速向前/向后移动。

请注意: 如果码表指针运行不正确, 请拉出表冠, 同时按下按钮 A 和 B 并按住 2 秒以上。当松开按钮时, 码表秒针和 1/10 秒针将旋转并回到“0”位置。这表明内部电路已经重置。

计时码表 VD51B

日期设置

1. 将表冠拉出至位置 2。
2. 顺时针旋转表冠直至出现前一天的日期。
3. 将表冠推回位置 1。

时间设置

1. 当秒针在 12:00 位置时，将表冠拉出至位置 2。
2. 旋转表冠以设置时间。
3. 将表冠推回位置 1。

使用码表

1. 按下按钮 A 启动/停止码表。
2. 按下按钮 B 控制分段计时和重置。

注意：测量时间通过独立于中央指针（在适用的情况下也包括 24 小时指针）移动的码表指针指示。

注意：码表可以测量的最长时间为 60 分钟。

码表指针调节

1. 将表冠拉出至位置 3。
2. 按下按钮 A 或 B 将所有码表指针重置到“0”位置。
3. 每按一次按钮 A 或 B 按钮，指针将顺时针旋转；按下按钮 B 逆时针旋转指针。按住按钮 A 或 B，使指针快速向前/向后移动。
4. 将表冠推回位置 1。

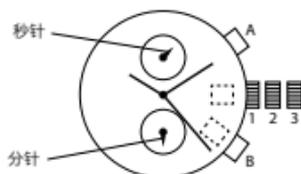
注意：在设置时间之前，检查计时码表的所有指针 — 1/10 秒针（如适用）、秒针、分针 — 是否均位于“0”（12 点）位置。

注意：如果码表在使用中，按下列顺序按下按钮重置码表，然后检查指针是否回到“0”位置。

*如果计时码表正在计数：A → B

*如果码表停止：B

*如果分段计时显示：B → A → B



计时码表 VD53, VD53B, VR32A25

日期设置

1. 将表冠拉出至位置 2。
2. 顺时针旋转表冠以设置日期。
3. 将表冠推回位置 1。

时间设置

1. 在设置时间前，请确保计时码表已停止，并已设置到零位 (12:00)。
2. 将表冠拉出至位置 3。
3. 顺时针旋转表冠，设置时间。
4. 将表冠推回位置 1。

计时码表

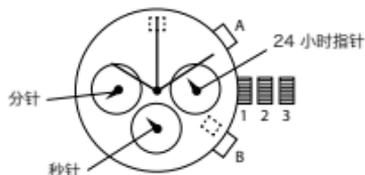
1. 按下按钮 A 开始/停止计时。
2. 按下按钮 B 重置为零。

分段计时

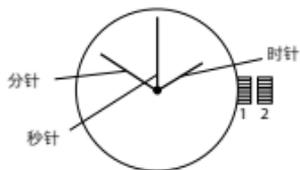
1. 在计时码表计时时，按下按钮 B 开始分段计时。
2. 再次按下按钮 B，即可返回计时码表模式。
3. 按下按钮 A 停止计时。
4. 按下按钮 B 重置。

计时码表零位复位

1. 如果计时码表指针均未处于零位 (12:00)，将表冠拉出至位置 3。
2. 按下按钮 A 顺时针旋转指针；按下按钮 B 逆时针旋转指针。
3. 每按一次按钮 A 或 B，计时码表指针将向前/向后移动一格。按住按钮 A 或 B，使指针快速向前/向后移动。
4. 当两个指针均处于零位时，重置时间并将表冠推回位置 1。



自动 8N24-N-LR-DZ, NH38A3M



主发条上弦

1. 在位置 1 顺时针旋转表冠。顺时针转动大约 10 次，发条将开始自然移动。

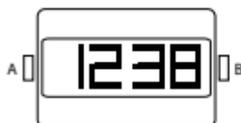
时间设置

1. 将表冠拉出至位置 2。
2. 旋转表冠以设置时间。
3. 将表冠推回位置 1。

数字 FL137AX, FL137AB, QFOX21CA, QFOX21CB, QFOX21BB



FL137AB



FL137AX
QFOX21CA
QFOX21CB



QFOX21BB

概述

功能包括日期和时间。

正常时间显示

1. 按下按钮 A 更改显示。显示次序为时间、日历、秒。
2. 按下按钮 B 切换 12/24 小时格式。

时间及日期设置

1. 按住按钮 B 2 秒进入设置模式；年开始闪动。
2. 按下按钮 A，使数字向前移动；按住按钮 A，使数字快速向前移动。
3. 按下按钮 B 设置和前进到下一设置值。
4. 设置次序为年、月、日、时、分。
5. 按下按钮 B 可退出设置模式。

请注意：在时间设置模式下，小时将以 24 小时格式显示。

请注意：如果 30 秒内无按钮操作，所有更改都将被保存，并且会自动回到显示模式。



概述

功能包括日历、闹钟、12/24 小时格式、计时码表、定时器、双时间、EL 背光。

时间设置

1. 按住按钮 C 2 秒进入设置模式；秒钟开始闪烁。
2. 按下按钮 B 设置和前进到下一设置值。
3. 设置顺序为：秒钟、分钟、小时（12/24 小时格式）、月、日、星期。
4. 按下按钮 D 向前移动闪烁的数字。
5. 按下按钮 C 退出设置模式。

注意：当秒钟位于 30 至 59 的范围之内时，按下按钮 D，将其重置为 00，并在分钟上加上 1。在 00 至 29 的范围内，分钟保持不变。

注意：按下按钮 A 3 秒钟，激活 EL 背光。

闹钟设置

1. 按下按钮 D 开/关闹钟或报时。
2. 如需设置闹钟，按住按钮 C 2 秒，选择“小时”设置；按下按钮 B，选择“分钟”设置；按下按钮 D，向前移动闪烁的数字。
3. 当闹钟到达计划的时间时，闹钟图标将会闪烁，报时将会响起 20 秒。

计时码表

1. 按下按钮 D 开始/停止计时码表。
2. 在停止时，按下按钮 C 返回零位。
3. 在运行时，按下按钮 C 进行分段计数，然后按下按钮 D 退出分段计数，再按下按钮 C 返回零位。
4. 按下按钮 B 返回至时间。

定时器模式

1. 定时器的显示范围为 23 小时 59 分 59 秒。
2. 按下按钮 D 开始/停止定时器。按下按钮 C 返回到起始值。
3. 当倒计时到 00:00:00 时，定时器声音响起 10 秒。在闹钟停止之后，定时器自动重置为起始值。

双时间

1. 在双时间模式中，按住按钮 C 2 秒，选择“分钟”设置；按下按钮 B 选择“小时”设置，按下按钮 D 调节闪动项目；按下按钮 C 完成设置并退出设置模式。